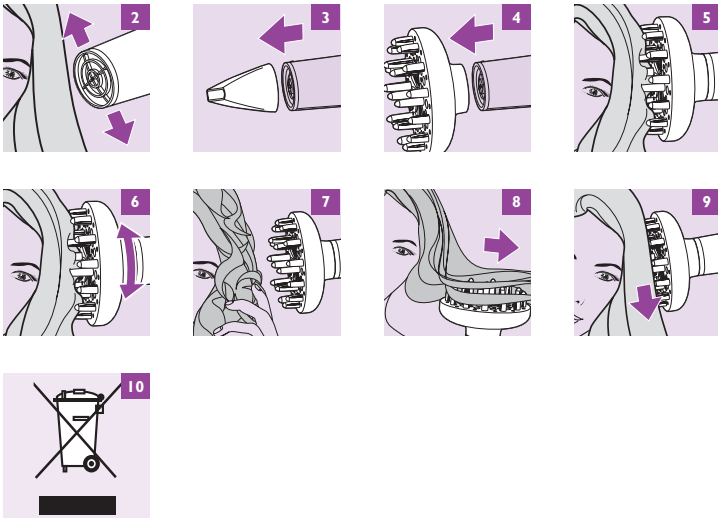
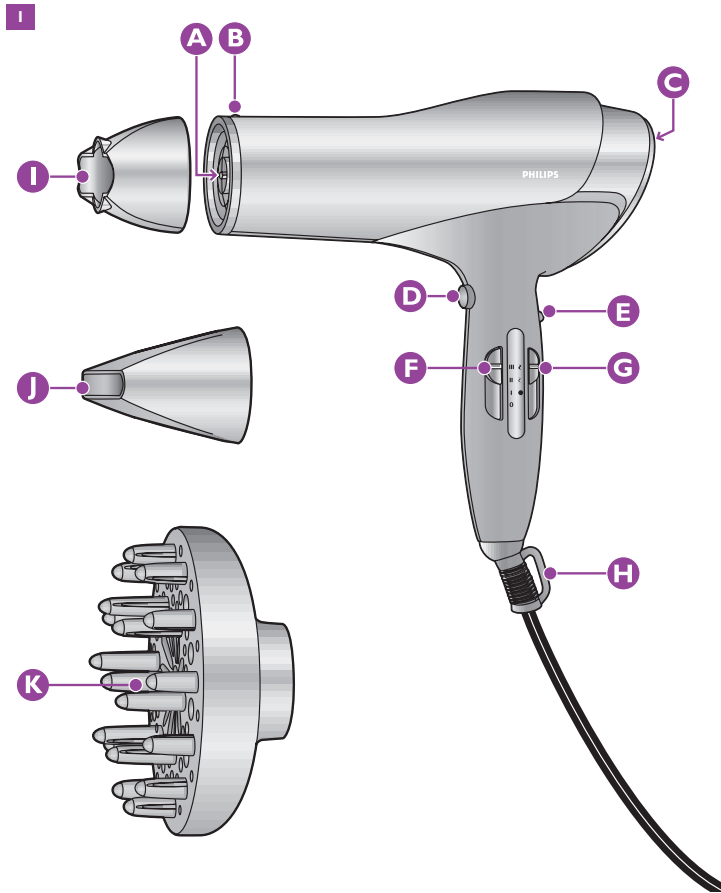


SalonPro

HP4897, HP4892,
HP4891, HP4890



Introduction

The Philips Salon Pro is a powerful hairdryer with a professional design and performance. Moreover, this hairdryer has features that protect your hair from damage and give you the reassurance of the best results.

The ion function produces negatively charged ions, which prevent static and flyaway hair, leaving it frizz-free, manageable and shiny.

Next to the ion function, this hairdryer contains a ceramic element that produces a gentler warmth than a conventional heating element, thus protecting your hair from overdrying.

You can visit our website at www.philips.com for more information about this product or other Philips products.

General description (fig. 1)

- A** Ceramic element (HP4892/91/90 only)
- B** Ion indicator light
- C** Removable air inlet grille
- D** Cool shot button
- E** Ion slide switch
 - 0 = Off
 - I = On
- F** Airflow slide switch
 - 0 = Off
 - I = Low airflow specially intended for styling
 - II = Medium airflow for drying
 - III = High airflow for ultra-fast drying
- G** Temperature slide switch
 - ☺ = Hot setting
 - = Warm setting
 - ● = Cool setting
- H** Hanging loop
- I** Standard nozzle (HP4897/91/90 only)
- J** Professional nozzle (HP4892 only)
- K** Volume diffuser (HP4892/91 with ceramic tips)

Important

Read these instructions for use carefully before using the appliance and save them for future reference.

- ▶ Check if the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- ▶ Check the condition of the mains cord regularly.
- ▶ Do not use the appliance if the plug, the cord or the appliance itself is damaged.
- ▶ If the mains cord is damaged, it must be replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- ▶ Keep this appliance away from water! Do not use this product near or over water contained in baths, washbasins, sinks etc. When used in a bathroom, unplug the appliance after use since the proximity of water presents a risk, even when the hairdryer is switched off.
- ▶ For additional protection, we advise you to install a residual current device (RCD) with a rated residual operating current not exceeding 30mA in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask your installer for advice.
- ▶ Keep the appliance out of the reach of children.
- ▶ Never block the air grilles.
- ▶ This appliance is equipped with an overheat protection device. If the appliance overheats, it will switch off automatically. Unplug the appliance and let it cool down for a few minutes. Before you switch the appliance on again, check the grilles to make sure they are not blocked by fluff, hair, etc.
- ▶ Always switch the appliance off before putting it down, even if it is only for a moment.
- ▶ Always unplug the appliance after use.
- ▶ Do not wind the mains cord round the appliance.
- ▶ You may notice a characteristic odour when using this hairdryer with the ion function switched on. This is caused by the ions that are generated and it is not harmful to the human body.
- ▶ Do not probe the ion generator or ceramic heating element with metal objects.

Using the appliance

Drying

- 1** Put the plug in the wall socket.
- 2** Switch the appliance on by selecting the desired airflow setting: low, medium or high.
- 3** Set the temperature slide switch to the cool, warm or hot setting.
- 4** Switch the ion function on or off by means of the ion slide switch.

The ion function reduces frizz and static electricity and is particularly suitable for dry and almost-dry hair.

- 5** Dry your hair by making brushing movements with the dryer at a small distance from your hair (fig. 2).

- Tip: Finishing off your drying session with a cool airflow will make your hair shinier.

Concentrator

The concentrator enables you to direct the airflow straight at the brush or comb with which you are styling your hair.

- 1 Connect the concentrator by simply snapping it onto the appliance. Disconnect it by pulling it off (fig. 3).

Volume diffuser

The volume diffuser has been specially developed to gently dry both straight and curly or wavy hair.

- The volume diffuser emits a gentle airflow and allows you to give your style volume and bounce.
- 1 Connect the diffuser by simply snapping it onto the appliance and align the arrows on the diffuser and the barrel. Disconnect it by pulling it off (fig. 4).
 - 2 To add volume at the roots, insert the pins into your hair in such a way that they touch your scalp (fig. 5).
 - 2 Make rotating movements with the appliance to distribute the warm air evenly through your hair (fig. 6).

The ceramic tips of the diffuser (HP4892/91 only) protect the hair from damage.

Drying tips

Curly or wavy hair

- 1 Hold the diffuser at a distance of 10-15 cm from your head to let the hair dry gradually (fig. 7).
- 2 In the meantime you can style your hair with your free hand or with a comb.
- 3 You can also scrunch locks of hair in your hand to model the curls and waves while drying. This will prevent the curls from sagging or becoming frizzy.

Long hair

- To dry long hair, you can spread out locks of hair on top of the diffuser (fig. 8).
- Alternatively, you can comb the hair downwards with the pins of the diffuser while drying (fig. 9).

Cleaning

Always unplug the appliance before cleaning it.

Never rinse the appliance with water.

- 1 Remove the inlet grille to remove hairs and dust.
- 2 Clean the appliance with a dry cloth.
- 3 Clean the attachment with a moist cloth or by rinsing it under the tap.

Storage

Always unplug the appliance before storing it.

- Put the appliance in a safe place and let it cool down.
- Do not wind the mains cord round the appliance.
- The appliance can be stored by hanging it from its hanging loop.

Environment

- Do not throw the appliance away with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this you will help to preserve the environment (fig. 10).

Guarantee & service

If you need information or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com or contact the Philips Customer Care Centre in your country (you will find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Customer Care Centre in your country, turn to your local Philips dealer or contact the Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Troubleshooting

If problems should arise with your hairdryer and you are unable to solve them by means of the troubleshooting guide below, please contact the nearest Philips service centre or the Philips Customer Care Centre in your country.

Problem	Cause	Solution
The appliance does not work at all.	Perhaps the socket to which the appliance has been connected is not live.	Make sure the socket is live.
	The appliance may have overheated and switched itself off.	Unplug the appliance and let it cool down for a few minutes. Before you switch the appliance on again, check the grilles to make sure they are not blocked by fluff, hair, etc.
	The appliance may not be suitable for the voltage to which it has been connected.	Make sure that the voltage indicated on the type plate of the appliance corresponds to the local mains voltage.
	The mains cord of the appliance may be damaged.	If the mains cord is damaged, it must be replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Introduction

Salon Pro de Philips est un sèche-cheveux puissant avec un design professionnel pour une performance optimale. Grâce aux caractéristiques de l'appareil vos cheveux seront protégés pendant le séchage, pour garantir les meilleurs résultats.

La fonction ions émet des ions chargés négativement qui préviennent l'électricité statique et les frisottis en laissant vos cheveux doux, soyeux et brillants.

A part la fonction ions, ce sèche-cheveux est doté d'un élément en céramique qui émet une chaleur plus douce qu'un élément de chauffage conventionnel, pour éviter d'abîmer les cheveux.

Vous pouvez visiter notre site web à : www.philips.com pour plus d'informations sur ce produit ou sur d'autres produits Philips.

Description générale (fig. 1)

- A** Élément en céramique (HP4892/91/90 uniquement)
- B** Indicateur lumineux ions
- C** Grille d'entrée d'air détachable
- D** Bouton jet d'air froid
- E** Sélecteur Ions
 - 0 = Arrêt
 - I = Marche
- F** Bouton coulissant pour le flux d'air
 - 0 = Arrêt
 - I = Flux d'air doux spécialement conçu pour coiffer vos cheveux
 - II = Flux d'air moyen pour sécher vos cheveux
 - III = Flux d'air puissant pour sécher rapidement vos cheveux
- G** Thermostat
 - 6 = Position air chaud
 - 5 = Position température modérée
 - 4 = Position air froid
- H** Anneau de suspension
- I** Concentrateur standard (HP4897/91/90 uniquement)
- J** Concentrateur professionnel (HP4892 uniquement)
- K** Diffuseur de volume (HP4891 et HP4892 avec pointes en céramique)

Important

Avant d'utiliser l'appareil, lisez les instructions ci-dessous et conservez ce mode d'emploi pour un usage ultérieur.

- ▶ Avant de brancher l'appareil, vérifiez que la tension indiquée sur l'appareil correspond bien à la tension de votre secteur.
- ▶ Vérifiez régulièrement le cordon d'alimentation.
- ▶ N'utilisez pas le sèche-cheveux si la fiche, le cordon ou l'appareil est endommagé.
- ▶ Si le cordon d'alimentation est endommagé, il ne doit être remplacé que par Philips ou par un Centre Service Agréé pour éviter tout accident.
- ▶ Tenez l'appareil à l'écart de l'eau. Ne l'utilisez pas près d'une baignoire, d'un lavabo ou d'un évier. Si vous utilisez l'appareil dans la salle de bain, débranchez-le après usage car la proximité de l'eau peut présenter un risque pour l'utilisateur même si l'appareil est à l'arrêt.
- ▶ Pour plus de protection, il est conseillé de brancher l'appareil sur une prise de courant protégée par un disjoncteur différentiel de 30mA maxi, si vous utilisez l'appareil dans la salle de bains. Demandez conseil à votre électricien.
- ▶ Tenez l'appareil hors de portée des enfants.
- ▶ Veillez à ne jamais obstruer les grilles d'entrée d'air.
- ▶ Cet appareil est équipé avec un système de protection. En cas de surchauffe, l'appareil se mettra automatiquement à l'arrêt. Débranchez alors l'appareil et attendez quelques minutes afin qu'il refroidisse. Après avoir vérifié que les grilles d'entrée d'air ne sont pas obstruées par des peluches ou des cheveux etc., vous pouvez à nouveau brancher l'appareil.
- ▶ Arrêtez toujours l'appareil avant de le poser, même si vous le faites pour un court instant.
- ▶ Débranchez toujours l'appareil après utilisation.
- ▶ Afin de ne pas vriller le cordon d'alimentation, ne l'enroulez pas autour de l'appareil.
- ▶ Lorsque la fonction ion est activée, le sèche-cheveux, à cause des ions générés, peut dégager une odeur spécifique. Cela n'est pas nocif pour votre santé.
- ▶ Ne dirigez pas le générateur d'ions ou l'élément chauffant en céramique vers des objets métalliques.

Utilisation de l'appareil

Séchage

- 1 Branchez l'appareil.
- 2 Mettez l'appareil en marche en sélectionnant le réglage pour le flux d'air désiré: doux, moyen ou puissant.
- 3 Positionnez le thermostat sur le réglage froid, modéré ou chaud.

- 4 Mettez en marche ou arrêtez la fonction ion à l'aide du sélecteur ions.

La fonction ions réduit l'électricité statique. Il est recommandé de l'utiliser sur cheveux secs ou légèrement humides.

- 5 Séchez vos cheveux avec des mouvements doux en tenant l'appareil à courte distance de vos cheveux (fig. 2).

- Suggestion: Pour plus de brillance, finissez le séchage par un jet d'air froid.

Concentrateur d'air

Le concentrateur vous permet de diriger le flux d'air vers la brosse ou le peigne avec lequel vous modelez vos cheveux.

- 1 Fixez le concentrateur sur l'appareil. Détachez-le en tirant dessus (fig. 3).

Diffuseur volume

Le diffuseur a été spécialement conçu pour sécher en douceur les cheveux lisses et bouclés ou ondulés.

- Le diffuseur émet un flux d'air doux et vous permet de donner du volume à votre coiffure.

- 1 Fixez le diffuseur sur l'appareil en alignant les flèches au-dessus du diffuseur et de la barre. Détachez-le en tirant dessus (fig. 4).

- Pour donner du volume aux racines, faites pénétrer les pointes du diffuseur dans vos cheveux jusqu'à ce qu'elles touchent le cuir chevelu (fig. 5).

- 2 Faites des mouvements circulaires avec l'appareil pour diffuser l'air chaud dans vos cheveux (fig. 6).

Les pointes en céramique du diffuseur (HP4892/91) protègent les cheveux.

Suggestions de séchage

Cheveux bouclés ou ondulés

- 1 Tenez le diffuseur à une distance de 10 à 15 cm de la tête pour laisser les cheveux sécher graduellement (fig. 7).

- 2 Pendant ce temps, vous pouvez modeler vos cheveux avec l'autre main ou à l'aide d'un peigne.

- 3 Vous pouvez aussi frotter les mèches avec les doigts pour modeler les boucles ou les ondulations pendant le séchage. Cela évitera aux boucles de tomber ou de crêper.

Cheveux longs

- Pour sécher les cheveux longs, vous pouvez répandre quelques mèches au-dessus du diffuseur (fig. 8).

- Sinon, vous pouvez peigner vos cheveux vers le bas avec les picots du diffuseur pendant le séchage (fig. 9).

Nettoyage

Débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer.

Ne rincez jamais l'appareil à l'eau.

- 1 Détachez la grille d'entrée d'air pour enlever les cheveux et la poussière.

- 2 Nettoyez l'appareil avec un chiffon sec.

- 3 Nettoyez l'accessoire avec un chiffon humide ou rincez-le à l'eau.

Rangement

Débranchez toujours l'appareil avant de le ranger.

- Posez l'appareil dans un endroit sûr et laissez-le refroidir.
• Afin de ne pas vriller le cordon, ne l'enroulez pas autour de l'appareil.
• L'appareil peut être rangé en l'accrochant par son anneau de suspension.

Environnement

- Ne jetez pas l'appareil en fin de vie avec les ordures ménagères, mais déposez-le à un endroit prévu à cet effet par les pouvoirs publics pour son recyclage. Vous aiderez, ainsi, à protéger l'environnement (fig. 10).

Garantie et service

Pour plus d'informations, visitez notre site Internet : www.philips.com ou veuillez contacter le Service Consommateurs Philips de votre pays (vous trouverez le numéro de téléphone dans le dépliant sur la garantie internationale). S'il n'y a aucun Service Consommateurs Philips dans votre pays, contactez votre distributeur ou le Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Dépannage

Si vous avez des problèmes avec votre sèche-cheveux et vous ne pouvez pas les résoudre à l'aide du petit guide ci-dessous, adressez-vous à un Centre Service Agréé Philips ou au Service Consommateurs Philips de votre pays.

Problème	Cause	Solution
L'appareil ne fonctionne pas.	La prise n'est peut-être pas alimentée.	Vérifiez si la prise est sous tension (à l'aide d'un autre appareil par exemple).
	L'appareil a probablement surchauffé et s'est arrêté automatiquement.	Débranchez l'appareil et attendez quelques minutes qu'il refroidisse. Avant de le brancher à nouveau, vérifiez que la grille ne soit pas bloquée par des peluches, cheveux, etc.
	L'appareil n'a probablement pas été connecté sur la tension correcte.	Assurez-vous que la tension indiquée sur l'appareil correspond bien à la tension de votre secteur.
	Le cordon d'alimentation de l'appareil est probablement endommagé.	Si le cordon d'alimentation est endommagé, il ne doit être remplacé que par Philips ou par un Centre Service Agréé pour éviter tout accident.

عملکرد یونی وزها و الکتروسیسته ساکن را کاهش می دهد و برای موهای خشك و تقریباً خشك بسیار مناسب می باشد.

۵ موی خود را با حرکات برس و قرار دادن سشوار در فاصله نزدیک به مو، خشك کنید (شکل ۲).

نکته: به اتمام رساندن خشك کردن موها با استفاده از جریان هوای خنك باعث خواهد شد تا موی شما پراقتز گردد.

متمرکز کننده

تمرکز دهنده شما را قادر می کند تا جریان هوا را مستقیماً روی برس یا شانه ایی که با آن موهای خود را حالت می دهید هدایت کنید.

۱ تمرکز دهنده را براحتی با جا زدن آن روی دستگاه قرار دهید. برای جدا کردن آن را بکشید (شکل ۳).

راکنده کننده حجم

پراکنده کننده حجم ویژه خشك کردن نرم موهای صاف، فر دار یا مجعد طراحی شده است.

ضمانت و سرویس

چنانچه به اطلاعات نیاز دارید یا با مشکلی مواجه شده اید به سایت اینترنتی فیلیپس www.philips.com مراجعه کنید یا با مرکز خدمات مشتری فیلیپس در کشور خود تماس بگیرید (می توانید شماره تلفن این مرکز را در برگه ضمانت جهانی پیدا کنید). چنانچه در کشور شما مرکز خدمات مشتریان وجود ندارد، به فروشنده لوازم فیلیپس مراجعه نموده یا با بخش لوازم خانگی فیلیپس و حمایت شخصی وی بی تماس بگیرید.

عیب یابی

در صورتی که مشکلی در سشوار بوجود آمد و نتوانستید با استفاده از راهنمای عیب یابی زیر آنرا رفع کنید، با نزدیکترین مرکز خدمات فیلیپس یا مرکز حمایت مشتری فیلیپس در کشور خود تماس بگیرید.

مشکل	علت ممکن	راه حل
دستگاه اصلاً کار نمی کند.	شاید پریز برقی که دستگاه به آن وصل شده است فاقد برق باشد.	مطمئن شوید که پریز برق دارد.
	دستگاه ممکن است بیش از حد داغ شده باشد و خاموش شده باشد.	دستگاه را از برق جدا کنید و اجازه دهید برای چند دقیقه خنك شود. قبل از روشن کردن مجدد دستگاه، دقت کنید که حفاظهای ورودی هوا توسط کرک، مو و غیره مسدود نشده باشند.
	دستگاه ممکن است برای ولتاژی که به آن وصل شده است مناسب نباشد.	مطمئن شوید که ولتاژ مشخص شده روی پلاک دستگاه با ولتاژ برق محل مطابقت دارد.
	ممکن است سیم برق دستگاه صدمه دیده باشد.	اگر سیم برق صدمه دیده است، باید آن را مرکز سرویس تایید شده توسط شرکت فیلیپس یا افرادی تایید شده دیگر برای اجتناب از ایجاد خطر، تعویض نمایند.

مقدمه

فیلیپس سالن پرو سشورای قدرتمند با طراحی و عملکرد حرفه ای می باشد. بعلاوه، این سشوار دارای ویژگیهایی است که از موی شما در مقابل آسیب حفاظت کرده و تضمین کننده بهترین نتایج برای شما می باشد.

عملکرد یونی یونهای دارای بار منفی را تولید کرده که بار الکتریکی مو را خنثی کرده و از پخش شدن آن جلوگیری به عمل می آورد و موی شما را لخت، بدون وز، حالت پذیر و براق می کند.

علاوه بر عملکرد یونی، این سشوار دارای يك المنت سرامیکی است که حرارت ملایمتری را نسبت به المنت حرارتی مرسوم تولید می کند و بنابراین از موی شما در برابر خشک شدن بیش از حد جلوگیری بعمل می آورد.

شما می توانید از سایت اینترنتی ما www.philips.com برای اطلاعات بیشتر در مورد این محصول وسایر محصولات آرایشی فیلیپس بازدید کنید.

شرح کلی (شکل ۱)

- A** المنت سرامیکی (فقط مدل HP4892/91/90)
- B** چراغ نشانگر یون
- C** حفاظ ورودی هوای جدا شنی
- D** دکمه هوای خنک
- E** سوئیچ کشویی یون
- 0 = خاموش
- 1 = روشن
- F** سوئیچ کشویی جریان هوا
- 0 = خاموش
- 1 = جریان هوای ضعیف مخصوص حالت دادن
- II = جریان هوای قوی برای خشک کردن بسیار سریع
- III = جریان هوای قوی برای خشک کردن بسیار سریع
- G** سوئیچ کنترل درجه حرارت
- ۱ = حالت داغ
- ۲ = حالت گرم
- ● = حالت خنک
- H** حلقه آویزان کردن
- I** دهانک استاندارد (فقط مدل HP4897/91/90)
- J** دهانک حرفه ایی (فقط مدل HP4892)
- K** پخش کننده حجم (مدلهای HP4891 و HP4892 با نوکهای سرامیکی)

مهم

دستورالعملهای زیر را قبل از استفاده از دستگاه با دقت خوانده و آنها را در محلی برای مراجعه آینده نگهداری کنید.

- قبل از اتصال دستگاه به برق دقت کنید که ولتاژ مشخص شده روی دستگاه با برق محل هماهنگی داشته باشد.
- وضعیت سیم برق را مرتباً بررسی کنید.
- در صورتی که سیم و دو شاخه دستگاه آسیب دیده باشد از دستگاه استفاده نکنید.
- اگر سیم برق صدمه دیده است، باید آن را مرکز سرویس تایید شده توسط شرکت فیلیپس یا افرادی تایید شده دیگر برای اجتناب از ایجاد خطر، تعویض نمایند.
- دستگاه را دور از آب نگاه دارید! از دستگاه در نزدیکی یا بالای وانهای حمام، دستشویی، سینکها و غیره که در آن آب وجود دارد، استفاده نکنید. وقتی که از دستگاه در حمام استفاده می کنید، دو شاخه دستگاه را بعد از استفاده از پریز خارج کنید زیرا در مجاورت آب قرار داشتن خطر را افزایش می دهد، حتی اگر سشوار خاموش باشد.
- برای حفاظت بیشتر، توصیه می کنیم که دستگاه جریان برق اضافه که جریان درجه بندی شده آن از ۳۰ میلی آمپر تجاوز نکند را در مدار الکتریکی موجود در حمام نصب کنید. از برقکار خود در این مورد کمک بگیرید.
- دستگاه را از دسترس کودکان دور نگاه دارید.
- هرگز حفاظ ورود هوا را مسدود نکنید.
- این دستگاه به دستگاه حفاظت در مقابل حرارت بیش از حد مجهز است. اگر دستگاه بیش از حد داغ شود، بطور اتوماتیک خاموش خواهد شد. دستگاه را از برق جدا کنید و اجازه دهید برای چند دقیقه خنک شود. قبل از روشن کردن مجدد دستگاه، دقت کنید که حفاظهای ورودی هوا توسط کرک، مو و غیره مسدود نشده باشند.
- همیشه قبل از پائین گذاشتن دستگاه آن را خاموش کنید، حتی اگر فقط برای يك زمان کوتاه باشد.
- دو شاخه دستگاه را همیشه بعد از استفاده از برق خارج کنید.
- سیم برق را دور دستگاه نپیچانید.
- ممکن است متوجه بوی خاصی در هنگام استفاده از سشوار با روشن بودن عملکرد یون شوید. این مسئله مربوط به یونهایی است که تولید شده اند و این بو برای بدن انسان مضر نمی باشد.
- اشیاء فلزی را در تولید کننده یون یا المنت حرارتی سرامیکی وارد نکنید.

استفاده از دستگاه

خشک کردن

- ۱ دو شاخه را در پریز قرار دهید.
- ۲ دستگاه را با انتخاب حالت دلخواه جریان هوا روشن کنید: کم، متوسط، زیاد.
- ۳ سوئیچ کشویی را روی حالت سرد، گرم یا داغ تنظیم کنید.
- ۴ عملکرد یون را با استفاده از سوئیچ کشویی یون روشن یا خاموش کنید.

دليل حل المشاكل

إذا واجهت مشاكل مع جهاز تجفيف الشعر وأصبحت غير قادرة على حلها من خلال دليل حل المشاكل المبين أدناه، الرجاء الاتصال بأقرب مركز لخدمة فيليبس أو بمركز فيليبس لخدمة العملاء في بلدك.

المسألة	السبب	الحل
لا يعمل الجهاز ابدا.	قد يكون قابس الحائط الموصول به الجهاز لا يحتوي على تيار حي.	تأكد من أن قابس الحائط مزودا بالتيار.
	قد يكون الجهاز قد تعرض لسخونة زائدة وتم الايقاف التلقائي الذاتي.	قومي بفصل الجهاز و دعيه يبرد قليلا لبضعة دقائق. قبل تشغيل الجهاز من جديد، تأكد من أن الشبك غير عالقا به أي وبر أو ريش أو شعر، الخ.
	قد لا يكون الجهاز ملائم للتيار الفولتي الذي تم توصيله به.	تأكد من أن التيار الكهربائي المشر اليه على صفيحة الطراز للجهاز يتوافق مع التيار الكهربائي المباشر.
	قد يكون السلك الكهربائي للجهاز تالفا.	إذا تلف سلك الكهرباء، يجب استبداله من قبل فيليبس أو مركز خدمة مصدق من فيليبس أو أشخاص مؤهلين لتجنب حدوث حوادث فادحة.

المركز

يخولك المركز لتوجيه الهواء المتدفق مباشرة نحو الفرشاة أو المشط المستخدم لتصفيف شعرك.

١ قومي بتركيب المركز من خلال وصله الى الجهاز. قومي بفصله من خلال سحبه عن الجهاز (رسم ٣).

ناشر حجم الشعر

ان ناشر حجم الشعر طور خصيصا لتجفيف الشعر المجعد أو المالس أو المموج بلطف.

يصدر ناشر حجم الشعر تدفق هواء لطيف و يمنح تسريحتك الحجم و الحيوية.

١٠ قومي بوصل ناشر الشعر من خلال تركيبه الى الجهاز حيث تلتقي الأسهم المشار اليها على ناشر الشعر و على قضيب الجهاز. افصلي ناشر الشعر من خلال سحبه من الجهاز (رسم ٤).

لاضافة حجم الشعر عند الجذور، أدخلي الديابيس داخل شعرك بحيث تلامس فروة رأسك (رسم ٥).

٢ قومي بحركات دورانية بواسطة الجهاز لتوزيع الهواء الدافئ بتساو داخل شعرك (رسم ٦).

ان الرؤوس السيراميكية لناشر حجم الشعر (فقط طراز HP4892/91) تحمي الشعر من التلف.

نصائح للتجفيف

الشعر المجعد أو المموج

١ احملي ناشر الشعر على مسافة ١٠ أو ١٥ سم من رأسك ليتسنى للشعر أن يجف تدريجيا (رسم ٧).

٢ خلال هذا الوقت، يمكنك تصفيف تسريحة شعرك بواسطة يدك الحرة أو بواسطة مشط.

٣ يمكنك أيضا عصر خصل من الشعر بواسطة يدك و ذلك لتصميم تجاعيد و تموجات في الشعر خلال تجفيفه. ذلك سوف يجذب تجاعيد الشعر الشعر من الارتخاء أو التذلي..

الشعر الطويل

للتجفيف الشعر الطويل، يمكنك توزيع خصل الشعر على القسم الأعلى من ناشر الشعر (رسم ٨).

كبدل لذلك، يمكنك تمشيط شعرك بواسطة مشط باتجاه الأسفل بواسطة دبابيس ناشر الشعر خلال عملية التجفيف (رسم ٩).

التنظيف

افصلي دوما الجهاز عن التيار الكهربائي قبل تنظيفه.

لا تشطفي ابدا الجهاز بالماء.

١ انزعي الشبك الداخلي لازالة الشعر والغبار.

٢ قومي بتنظيف الجهاز بواسطة قطعة قماش مبللة.

٣ قومي بتنظيف الملحق بواسطة قطعة قماش مبللة أو بشطفتها تحت ماء الصنبور الجاري.

التخزين

افصلي دوما الجهاز عن التيار الكهربائي قبل تخزينه.

ضعي الجهاز في مكان آمن ودعيه يبرد.

لا تغطي السلك الكهربائي حول الجهاز.

يمكن تخزين الجهاز من خلال، تعليقه به اسطة حلقة التعلق الخاصة به.

البيئة

لا ترمي الجهاز في نفايات المنزل العادية عند انتهاء عمرها، بل قم بتسليمها الى نقطة تسليم رسمية لاعادة الاستعمال. بذلك تكون قد حرصت على حماية البيئة (رسم ١٠).

الضمان و الخدمة

إذا احتجت لأية معلومات أو كانت لديك مشكلة، الرجاء زيارة عنوان الانترنت الخاص بشركة فيليبس www.philips.com أو اتصل بمركز فيليبس لخدمة العملاء في بلدك (سوف تجد رقم الهاتف مدون في نشرة الضمان العالمي). إذا لم يتواجد مركز لخدمة العملاء في بلدك، الرجاء مراجعة وكيل فيليبس أو اتصل بمركز الخدمة التابع لشركة فيليبس للأدوات المنزلية و العناية الشخصية.

مقدمة

ان جهاز فيليبس صالون برو هو مجفف للشعر قوي ويتميز بأداء احترافي وتصميم احترافي. بالإضافة، ان هذا الجهاز مزود بمزايا تحمي شعرك من الضرر وتعطيك تأكيدات لأفضل النتائج.

ان وظيفة الأيونات تصدر أيونات مشحونة سلبيا والتي تجنب تلف الشعر وتعرضه للاستتاتية حيث تتركه خاليا من التجاعيد وتمنحه اللعان والبريق.

إضافة الى وظيفة الأيونات ان مجفف الشعر هذا يحتوي على عنصر سيراميكي الذي يصدر بدوره دفء لطيف من العنصر الحراري العادي وبذلك يحمي الشعر من زيادة التجفيف.

يمكنك زيارة موقعنا على الانترنت www.philips.com للمزيد من المعلومات حول هذا المنتج أو أية منتجات أخرى من فيليبس.

وصف عام (رسم ١)

- A** .. عنصر سيراميكي (فقط طراز HP4892/91/90)
- B** . مؤشر الأيونات الضوئي
- C** . شبك هواء داخلي قابل للانفصال
- D** . مفتاح دفعة هواء بارد
- E** . مفتاح الأيونات الجانبي
- 0 = إيقاف
- I = تشغيل
- F** . مفتاح جانبي لتدفق الهواء
- 0 = إيقاف
- I = تدفق هواء منخفض خاص لتصفيف الشعر
- II = تدفق هواء متوسط لتجفيف الشعر
- III = تدفق هواء عالي لتجفيف الشعر بسرعة فائقة
- G** . مفتاح جانبي للحرارة
- 8 = وضع ساخن
- 7 = وضع دافئ
- 6 = وضع بارد
- H** حلقة تعليق
- I** . فتحة هواء قياسية (فقط طراز HP4897/91/90)
- J** . فتحة هواء احترافية (فقط طراز HP4892)
- K** . ناشر لحجم الشعر (فقط طراز HP4892/91 مع رؤوس سيراميكية).

مهم جدا

اقرأ هذه الارشادات جيدا قبل استخدام الجهاز و احتفظ بهم كمرجع في المستقبل.

- تأكد من أن التيار الكهربائي المشار اليه على الجهاز يلائم التيار الكهربائي المحلي في بلدك قبل توصيل الجهاز.
- تفحصي بانتظام حالة السلك الكهربائي.
- لا تستعملي الجهاز اذا كان المقيس أو السلك الكهربائي أو الجهاز ذاته تالفا.
- اذا تلف سلك الكهرباء، يجب استبداله من قبل فيليبس أو مركز خدمة مصدق من فيليبس أو أشخاص مؤهلين لتجنب حدوث حوادث فادحة.
- حافظي على الجهاز بعيدا عن الماء، لا تستخدمي هذا الجهاز بقرب أو فوق الماء المتواجدة في الحمامات أو المغاسل.
- الخ. عند استخدام الجهاز في الحمام، قومي بفصل الجهاز عن الكهرباء بعد الاستخدام حيث أن وجوده قرب الماء يشكل خطرا كبيرا حتى عندما لا يكون الجهاز مستخدما.
- لمزيد من الحماية، ننصحك بتركيب نظام لآمن للتيار الكهربائي لا يتعدى ٣٠ أمبير في قابس الكهرباء داخل الحمام.
- استشيري المسؤول الكهربائي.
- دع الجهاز بعيدا عن متناول الأطفال.
- لا تقومي أبدا بإعاقة مجرى شبك الهواء.
- ان هذا الجهاز مزود بنظام حماية من السخونة العالية الزائدة. اذا تعرض الجهاز لسخونة عالية زائدة فسوف يقوم بالايقاف التلقائي. قومي بفصل الجهاز عن الكهرباء ودعيه يبرد قليلا لبضعة دقائق. وقيل تشغيل الجهاز من جديد تأكدتي بأن شبك الهواء ليس معاقا من قبل الشعر أو الريش، الخ.
- قومي دوما بتوقيف الجهاز عن العمل قبل وضعه جانبا، حتى لو كان ذلك للحظة واحدة فقط.
- دوما انزعي مقيس الجهاز من الكهرباء بعد الاستعمال.
- لا تلغي السلك الكهربائي حول الجهاز.
- قد تلاحظين صدور رائحة عند استخدام مجفف الهواء مع وظيفة الأيونات. تصدر هذه الرائحة بسبب الأيونات ولا تسبب أي ضرر للجسم.
- لا تعيئي ببولد الأيونات أو بالعنصر الحراري السيراميكي بواسطة أدوات معدنية.

استخدام الجهاز

التجفيف

- ١ ضعي المقيس في قابس الحائط
 - ٢ قومي بتشغيل الجهاز من خلال اختيار وضع تدفق الهواء: منخفض أو متوسط أو عالي.
 - ٣ قومي بضبط درجة الحرارة بواسطة المفتاح الجانبي الى وضع بارد أو دافئ أو ساخن.
 - ٤ قومي بتشغيل وظيفة الأيونات أو إيقافها بواسطة مفتاح الأيونات الجانبي.
- ان وظيفة الأيونات تقلل نسبة التذلي والكهرباء الاستتاتية وملانمة خصيصا للشعر الجاف والمبلل قليلا.
- ٥ قومي بتجفيف شعرك من خلال القيام بحركات تمشيط بواسطة مجفف الشعر على مسافة قصيرة من شعرك (رسم ٢).
- نصيحة: ان انتهاء عملية تجفيف شعرك بدفعة هواء بارد تجعل من شعرك لماعا ويراقا أكثر.